

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

| Ελληνικοί πίνακες | Σελίς Page | National tables |
|--|---------------|---|
| I. ΚΑΙΜΑ | | I. CLIMATE |
| 1. Κλιματολογικά στοιχεία | 10 | 1. Climate data |
| II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ | | II. POPULATION |
| 1. Φυσική κίνησης του πληθυσμού | 12 | 1. Vital statistics of the population |
| 2. Θάνατοι του πληθυσμού κατά αίτιαν θανάτου | 14 | 2. Deaths of the population by cause of death |
| 3. Μετανάστευσις Ελλήνων υπηκόων εξ Ελλάδος | 15 | 3. Emigration of Greek citizens |
| III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ | | III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT |
| 1. Δείκται απασχολήσεως μισθωτών (υπαλλήλων και έργα- τών) εις τὰ καταστήματα τῆς βιομηχανίας και τῆς βιοτεχνίας, με ἀριθμὸν ἀπασχολουμένων 10 και ἄνω | 18 | 1. Employment indices for salaried employees and wage earners in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over |
| 2. Τοποθετήσεις διὰ τῶν κατὰ πόλεις Γραφείων Εὐρέσεως Ἑργασίας και ἀναγγελθεῖσαι εἰς αὐτὰ ἀπολύσεις μι- σθωτῶν | 21 | 2. Placements effected through the Employment Offices and dismissals reported to them, by cities |
| 3. Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν εἰς τὰ κατὰ πόλεις Γραφεῖα Εὐρέσεως Ἑργασίας, παραμένοντες ἀνεργοὶ και ἐπι- δοτήσεις ἀνεργίας | 22 | 3. Persons registered at the Employment Offices as seek- ing employment, remaining registered as unem- ployed and unemployment benefits |
| 4. Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν εἰς τὰ κατὰ πόλεις Γραφεῖα Εὐρέσεως Ἑργασίας και τοποθετηθέντες διὰ τούτων, παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι ὡς ἀνεργοὶ, καθ' ὁμά- δας ἐπαγγελμάτων, και ἀναγγελθεῖσαι ἀπολύσεις | 23 | 4. Persons registered at the Employment Offices as seek- ing employment, persons placed by them, re- maining registered as unemployed, and reported dismissals, by occupational groups |
| 5. Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν και ἀνεργοὶ Ἕλληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας εσωτερικοῦ, εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνός, κατ' εἰδικότητα | 25 | 5. Greek seamen employed on ships under Greek flag and Greek seamen reported as unemployed at home ports, at the end of the month, by speciality |
| 6. Κατανομή κατὰ κατηγορίας και γεωγραφικὰ διαμερίσματα τοῦ ἀπασχολουμένου προσωπικοῦ εἰς τὰ ἀστικά και ὑπεραστικά λεωφορεῖα τῶν Κοινῶν Ταμείων Εἰσπρά- ξεων Λεωφορείων (ΚΤΕΛ) | 26 | 6. Distribution of personnel employed on urban and in- terurban bus lines, by category of employees and geographic region |
| IV. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ | | IV. AGRICULTURE - LIVESTOCK |
| 1. Διατεθέντα καλλιεργητικὰ δάνεια, γεωργικὰ φάρμακα και λιπάσματα ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ελλάδος | 27 | 1. Cultivation loans, agricultural chemicals and ferti- lizers supplied by the Agricultural Bank of Greece |
| 2. Ποσότης σφαγίων προσαχθέντων πρὸς κρεοσκοπήσιν εἰς τὰ λειτουργοῦντα κρεοσκοπικὰ κέντρα, κατὰ γεωγρα- φικὸν διαμέρισμα | 28 | 2. Weight of slaughtered animals presented for inspec- tion in main slaughter centres, by geographic re- gion |
| V. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ | | V. MANUFACTURING |
| 1. Μηνιαῖοι δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἡλεκτρι- σμοῦ-φωταερίου και βρυχείων | 30 | 1. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production |
| 2. Χορηγηθεῖσαι ἀδειαι λειτουργίας νέων και ἐπεκταθέντων ἐργοστασίων και ἐργαστηρίων μεταποιητικῶν ἐπιχει- ρήσεων και ἰσχύς τῶν κινητῶν αὐτῶν εἰς ἀτμοίπ- πους, κατὰ κλάδους και γεωγραφικὸν διαμέρισμα | 32 | 2. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enter- prises, and HP of motors by manufacturing branches and geographic region |
| VI. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΡΓΑ | | VI. CONSTRUCTION AND PUBLIC WORKS |
| 1. Ἀριθμὸς και ὅλικη ἀξία περατωθέντων δημοσίων τεχνι- κῶν ἔργων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα και γενι- κὰς κατηγορίας ἔργων | 35 | 1. Number and total cost of public works completed, by geographic region and general categories of works |
| 2. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: νέαι οἰκοδομαί, ὄροφοι, δγκος και ἀξία αὐτῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκο- δομήσεως, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα και νομὸν | 36 | 2. Private building activity: new buildings, floors, vo- lume and value thereon, according to issued con- struction permits, by geographic region and de- partment |

Πίνακες

Σελίς
Page

Tables

3. 'Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: νέαι οικοδομαί, όγκος και αξία αυτών, βάσει έκδοθειςών άδειών οικοδομήσεως, κατ' αριθμόν όρόφων, γεωγραφικών διαμέρισμα και νομόν 38
4. 'Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: προσθήκαι οικοδομών, όροφοι, όγκος και αξία αυτών (έν συνόλω, προσθηκών κατ' επιφάνειαν και προσθηκών καθ' ύψος), βάσει έκδοθειςών άδειών οικοδομήσεως, κατ' γεωγραφικών διαμέρισμα και νομόν 42
5. 'Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: νέαι κατοικίαι (έν συνόλω και κατ' αριθμόν κατοικησίμων δωματίων), βάσει έκδοθειςών άδειών οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών, κατ' γεωγραφικών διαμέρισμα και νομόν 44

VII. ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ

1. 'Οριστικά παραχωρήσεις μεταλλείων 46
2. Παραγωγή λιγνίτου 46

VIII. ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

1. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενέργειας 47
2. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας, κατ' γεωγραφικών διαμέρισμα και κατηγορίαν χρήσεως. 'Ιανουάριος 1966 47
3. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας, κατ' γεωγραφικών διαμέρισμα και κατηγορίαν χρήσεως. Φεβρουάριος 1966 48
4. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου 'Αθηνών - Πειραιώς 48

IX. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

1. Δείκται μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. 'Οροι έμπορίου 50
2. Δείκται έξωτερικού έμπορίου μετά τών χωρών της ΕΟΚ, 'Ηνωμένου Βασιλείου και 'Ηνωμένων Πολιτειών 51
3. 'Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατ' ήπειρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού 52
4. 'Αξία και ποσότης εισαγωγών και εξαγωγών, κατ' την άναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν του Διεθνούς 'Εμπορίου (ΤΤΑΕ) 53
5. 'Αξία και ποσότης εισαγωγών και εξαγωγών, κατ' κυριώτερα Τελωνεία 54

X. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

1. Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων 55

XI. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΔΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ

1. Περίθαλψις άεροστατεύτων παιδιών μέχρις ηλικίας 14 έτών, δι' επιδοτήσεως κατ' οίκον, κατ' γεωγραφικών διαμέρισμα 56
2. Παροχαί εις είδος και χρήμα (πλήν συντάξεων) υπό του 'Ιδρύματος Κοινωνικών 'Ασφαλίσεων 57
3. 'Εξελθόντες άσθενείς, κατ' φορέα και ημέρας πληρωμής, ως και μέσον όρον ημερών νοσηλείας 58
4. 'Αριθμός εξελθόντων και άποβισάντων, κατ' ειδικότητα θεραπευτηρίων 58
5. 'Εξελθόντες άσθενείς, κατ' τόπον μονίμου διαμονής των, έδρας θεραπευτηρίου, γεωγραφικών διαμέρισμα και νομόν 59

XII. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

1. Μεταφορικών έργων τών σιδηροδρόμων 61
2. Τεθέντα εις κυκλοφορίαν όχηματα 65
3. 'Αστικές μεταφοραί επιβατών Περιφέρειας Πρωτεύουσας 65
4. Μεταφοραί διά τών αστικών λεωφορείων, κατ' γεωγραφικών διαμέρισμα 66
5. Μεταφοραί διά τών υπεραστικών λεωφορείων, κατ' γεωγραφικών διαμέρισμα 67

3. Private building activity: new buildings, volume and value thereon, according to issued construction permits, by number of floors, geographic region and department
4. Private building activity: extensions, floors, volume and value thereon, according to issued construction permits (total, extensions by area and extensions by height), by geographic region and department
5. Private building activity: new dwellings (in total and by number of regular rooms), according to issued construction permits for new buildings and extensions, by geographic region and department

VII. MINING

1. Final concessions of mines
2. Production of lignite

VIII. ELECTRICITY AND GAS

1. Production and distribution of electric energy
2. Electric energy sold, by geographic region and category of use, January 1966
3. Electric energy sold, by geographic region and category of use, February 1966
4. Production and consumption of manufactured gas in Athens-Piraeus

IX. EXTERNAL TRADE

1. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
2. Indices of external trade with the EEC countries, the United Kingdom and the United States
3. Value of imports and exports, by country of origin and destination
4. Value and quantity of imports and exports, according to the SITC (revised)
5. Value and quantity of imports and exports, by main Custom Houses

X. INTERNAL TRADE

1. Index of retail sales value

XI. SOCIAL WELFARE AND INSURANCE

1. Relief-in-cash administered to unsupported children up to 14 years old, in their home, by geographic region
2. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
3. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
4. Patients discharged and number of deceased, by hospital speciality
5. Patients discharged by place of permanent residence, location of hospital, and by geographic region and department

XII. TRANSPORTATION

1. Railway transports
2. Motor vehicles put into circulation for the first time
3. Passenger transport in the Athens-Piraeus area
4. Passenger transports by urban buses, by geographic region
5. Passenger transports by interurban buses, by geographic region

6. Ἀριθμὸς καὶ φύσις ὁδικῶν-τροχαίων ἀτυχημάτων, ὡς καὶ ἀριθμὸς παθόντων ἐκ τούτων προσώπων, κατὰ κατηγορίας ἐν σχέσει πρὸς τὸ δῆγμα, βαθμὸν ἀτυχήματος καὶ νομόν
7. Ἐμπορικὴ ναυτιλία: Δύναμις ἐλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων καὶ ἀργούντα ἐξ αὐτῶν πλοῖα
8. Ἐμπορικὴ ναυτιλία: Κίνησις ἐμπορευμάτων καὶ ἐπιβατῶν εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος
9. Πολιτικὴ Ἀεροπορία: Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος

68

72

73

73

6. Number and nature of road-traffic accidents and persons injured thereof, by categories, grade of accident and department
7. Merchant shipping: Greek merchant fleet and laid up ships
8. Merchant shipping: Traffic of goods and passengers at the ports of Greece
9. Civil aviation: Greek airport traffic

XIII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

1. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις καὶ τηλεγραφήματα
2. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις

74

74

1. Telecommunications: Number of telegrams and telephone calls
2. Telecommunications: Telephone connections

XIV. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

1. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου
2. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου

75

76

1. Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers
2. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport

XV. ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

1. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαί

77

1. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

XVI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

1. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν
2. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν
3. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ προϋπολογισμῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν
4. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιών μεταξὺ τῶν

78

81

83

84

1. State revenue, by main sources
2. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic region and department
3. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extra-budgetary special accounts and fixed advances
4. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

XVII. ΤΙΜΑΙ

1. Γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως
2. Εἰδικοί δείκται τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως (σύνολον Χώρας)
3. Δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως εἰδῶν ἐσωτερικῆς καταναλώσεως
4. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν
5. Δείκτης τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ
6. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς Χώρας

85

85

86

87

88

89

1. General index of wholesale prices
2. Special indices of wholesale prices (all Greece)
3. Index of wholesale prices of internally consumed items
4. Monthly average wholesale prices of selected commodities
5. Consumer price index
6. Monthly average retail prices of selected commodities in the urban areas of the Country

XVIII. ΝΟΜΙΣΜΑ-ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

1. Προσφορὰ χρήματος
2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἑνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος
3. Καταθέσεις Δημοσίων Ὁργανισμῶν, Δημοσίων Ἐπιχειρήσεων, Ἰδιωτῶν καὶ Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἐλληνικὰς τραπεζὰς καὶ εἰδικούς πιστωτικούς Ὁργανισμούς
4. Ἑνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν
5. Ταχυδρομικὰ Ταμειετήρια: Καταθέσεις. Κίνησις βιβλιαρίων καὶ κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβάνομένων ποσῶν

90

91

92

93

94

1. Money supply
2. Assets and liabilities of the Bank of Greece
3. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions
4. Consolidated balance sheet of the Commercial Banks
5. Post-Office Savings Bank: deposits, booklets and amounts deposited and withdrawn

XVIII. MONEY AND BANKING

Πίνακες

| | |
|--|----|
| 6. Συνολική χρηματοδότηση κατά πηγές | 94 |
| 7. Συνολική χρηματοδότηση κατά τομείς και κλάδους | 95 |
| 8. Χρηματοδότηση γεωργίας και άλιείας | 95 |
| 9. Χρηματοδότηση μεταποιήσεως και μεταλλείων | 96 |
| 10. Χρηματοδότηση εμπορίου | 96 |
| 11. Χρηματοδότηση άλλων κλάδων | 97 |
| 12. Ταχυδρομικά Ταμιευτήρια: Χορηγήσεις δανείων | 97 |
| 13. Κίνησις Γραφείων Συμφητισμού | 98 |
| 14. Δείκται τιμών μετοχών εν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν | 99 |
| 15. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις | 99 |

Διεθνείς πίνακες

| | |
|--|-----|
| 1. Ἀνεργία: Ἀριθμὸς (χιλιάδες) καὶ ἀναλογία ἀνέργων ... | 101 |
| 2. Δείκτης ἀπασχολήσεως, μὴ περιλαμβανομένης τῆς γεωρ- γίας | 102 |
| 3. Δείκτης ἀπασχολήσεως εἰς τὴν βιομηχανίαν | 103 |
| 4. Σιδηρομετάλλευμα: Παραγωγή | 104 |
| 5. Νήματα ἐξ ἐρίου: Παραγωγή | 105 |
| 6. Νήματα ἐκ βάμβακος: Παραγωγή | 106 |
| 7. Τσιμέντον: Παραγωγή | 107 |
| 8. Βιομηχανικὴ παραγωγή: Δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς | 108 |
| 9. Ἡλεκτρισμὸς: Παραγωγή | 110 |
| 10. Διεθνεῖς θαλάσσιαι μεταφοραί: Φορτωθέντα καὶ ἐκφορτω- θέντα ἐμπορεύματα | 111 |
| 11. Τιμαὶ συναλλάγματος | 113 |
| 12. Προεξοφλητικὰ ἐπιτόκια Κεντρικῶν Τραπεζῶν | 114 |
| 13. Μέσος πληρωμῆς | 115 |
| 14. Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγμα- τος | 117 |
| 15. Τιμὰριθμοὶ χονδρικῆς πωλήσεως | 119 |
| 16. Δείκται τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ | 120 |

Σελὶς Page

Tables

| | |
|---|--|
| 6. Total credit by source | |
| 7. Total credit by sectors and branches | |
| 8. Credit to agriculture and fishing | |
| 9. Credit to manufacturing and mining | |
| 10. Credit to trade | |
| 11. Credit to other branches | |
| 12. Post-Office Savings Bank: Loans | |
| 13. Movement of Clearing Houses | |
| 14. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange | |
| 15. Foreign exchange rates in Athens | |

International tables

| | |
|--|--|
| 1. Unemployment: Number (thousands) and percentage unemployed | |
| 2. Index numbers of employment, excluding agriculture | |
| 3. Index numbers of employment in manufacturing | |
| 4. Iron ore: Production | |
| 5. Wool yarn: Production | |
| 6. Cotton yarn: Production | |
| 7. Cement: Production | |
| 8. Industrial production: Index numbers of industrial production | |
| 9. Electricity: Production | |
| 10. International sea-borne shipping: Goods loaded and unloaded in external trade | |
| 11. Exchange rates | |
| 12. Central Banks discount rates | |
| 13. Money supply | |
| 14. Official gold and foreign exchange holdings | |
| 15. Index numbers of wholesale prices | |
| 16. Consumer price index numbers | |